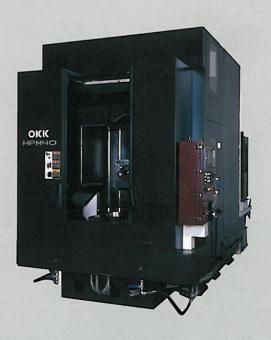


Horizontal Machining Center

# **HPM40**



# 経験と実績から生まれた量産対応横型マシニングセンタ

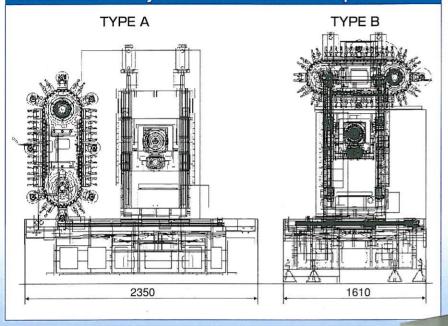
OKK's HPM40 Horizontal Machining Center for Mass Production. Compact, Powerful, Rigid, Accurate

BT40マシニングセンタの定番機PM400の派生機として 2006年に発表以降、ご愛顧いただいている HPM40 を 次世代工場に適合すべく更なる進化を遂げました。

The HPM40 horizontal machining center was designed for the next generation factory. Our new design was based off of our 20 plus years of experience building our PM400 series machine. This 40 taper machine proved to be a staple within the industry for mass production machining.

# ユーザー仕様に合わせた柔軟なフロアレイアウト

Flexible machine layout based on customer's specification.



TYPE B



●塗装色は、特殊仕様となります。 The painting color of the machine in this catalog is optional.

# 経験から生まれた量産支援機能 Standard Accessories need for 24/7 production environment.

# Y軸にデュアルボールスクリューを採用

Use of Y-Axis twin ball screw drives suppresses machine vibration.

# ソフトスケール IImを標準装備 送り軸及びモータフランジを強制冷却

Original OKK software Soft Scale Im compensates for thermal displacement.

中空ボールねじ冷却・モータフランジ冷却を採用することにより、加工精度の経時変化の低減を図っています。

All axis ball screws and motor flanges are core cooled to control thermal displacement.







ソフトスケールIImによる熱変位補正は、従来のデータを更に量産加工用にファインチューンし、より一層実環境に適応するバーチャルスケールフィードフィードバックシステムとして再構築致しました。

Soft Scale Im monitors the machine's temperature at critical locations on the machine's casting and ambient temperature. An algorithm calculates the thermal displacement error and the NC unit automatically adjusts the X, Y and Z axis scale in accordance with the calculated error.

# 経験と実績を基に安定した量産加工を支援

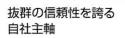
HPM40 has demonstrated its capability in a 24/7 production environment.

### 経験から生まれた信頼性 Reliability backed up with experiences.

センタトラフ切粉直下形 ヘッド構造

A center disposal trough design allows for efficient chip disposal.



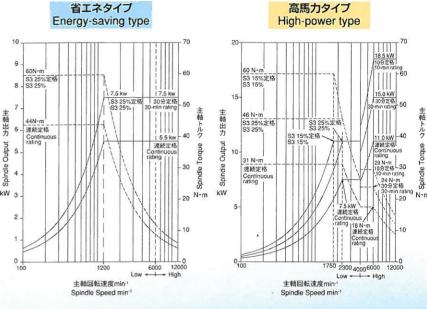


OKK manufactured spindle has demonstrated incomparable reliability.





高馬力タイプ



主軸回転速度出力線図 Spindle motor



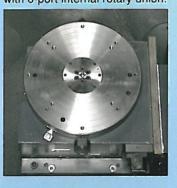
アームレスダイレクトATC Armless direct ATC is a simple mechanical design. ie: No moving parts

Machine structure based on experiences.

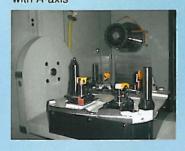
## B軸機構内に治具制御用として6ポートを標準装備

B-Axis rotary table comes standard with 6-port internal rotary union

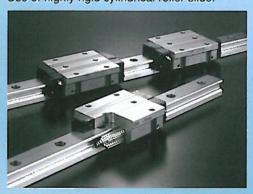
経験から生まれた機械構造



A軸治具仕様 Trunnion Fixture Design with A-axis



高剛性円筒ころスライドの採用 Use of highly rigid cylindrical roller slide.



# Corporate Ecological Responsibility. (企業の社会的責任)と言う観点からも省資源化を促進。

Energy saving features have been included that incorporate ecological responsibility.

好環境対応(オプション仕様含む)

**Ecological improvements** 

(Includes optional specifications)

グリス潤滑方式の採用 インバーター制御機器の採用 工具振れ検知装置の搭載 クーラントフラッシュの最適化 Use of grease lubrication system Use of inverter controlled equipment

Use of tool runout detector Optimized coolant flush

エネルギーの削減可能率 **Energy Saving Rates** 

エア消費量……30%削減 電力消費量……30%削減 加工 仕損………50%削減 (特定部位)

クーラント使用量…20%削減 圧力損失……20%削減

Air consumption: 30% reduction Power consumption: 30% reduction

Defective processing: 50% reduction

(optional specification)

Coolant consumption: 20% reduction Pressure loss: 20% reduction

# 械本体主要仕様 Main Specifications

	are a	単位		
項目 Item		Unit	TYPE A	TYPE B
X軸移動量 Travel on X axis		mm	600	
Y軸移動量 Travel on Y axis		mm	600	500
Z軸移動量 Travel on Z axis		mm	500	
テーブル中心から主軸端面までの距離 Distance from table center to spindle nose		mm	120~620	
床面からテーブル作業面までの高さ Distance from floor to table work surface		mm	1,015	
最大ワーク寸法 Maximum workpiece dimensions		mm	<i>φ</i> 800 × (Height) 800	
テーブルの最大積載質量 Max. workpiece weight loadable on table		kg	600	
テーブルの最小割出し角度 BRT Minimum indexable angle of table (BRT specification)		deg	0.001	
主軸回転速度 Spindle speed		min-1	100~12,000	
主軸回転速度域変換数 Number of spindle speeds			電気式2段 2 speeds changed electrically	
ツールシャンク形式 Tool shank (nominal number)			JIS B6339 BT40	
主軸軸受内径 Spindle bearing bore diameter		mm	φ65	
主軸モータ出力	30分/連続 30-min/cont. rating		7.5/	5.5
Spindle motor	高速 (10分/連続) High speed (10-min/cont. rating)	kW	18.5	5/11
output	低速 (25%/連続) Low speed (25%/cont. rating)		11/	7.5
主軸最大トルク	30分/連続 30-min/cont. rating		60/	44
Maximum	高速 (10分/連続) High speed (10-min/cont. rating)	N∙m	29/	18
spindle torque	低速 (25%/連続) Low speed (25%/cont. rating)		46/	31
早送り速度 Rapid traverse rate		mm/min	50,000	
切削送り速度 Cutting feed rate		mm/min	1~20,000	
プルスタッド形式 Pull stud (nominal number)			MAS403	BP40T-1

項目 Item	単位 Unit	TYPE A	TYPE B
工具選択方式 Tool selection method	•	番地固定式ランダム Address fixed random method	
工具収納本数		24	
Number of stored tools		OP:40	-
工具最大径 (隣接工具なし) Maximum tool diameter (When no tools in adjacent pots)	mm	φ110 (φ200)	
工具最大長さ Maximum tool length	mm	300	
工具最大質量 Maximum tool weight	kg	7	
工具交換時間(ツール ツー ツール) Tool exchange time (tool-to-tool)	sec	1.7 (隣接工具) (adjacent tools)	2.0 (隣接工具) (adjacent tools)
所要電源電力	kVA	30	
Power supply		52	
所要電源電圧・周波数 Supply voltage and supply frequency	V·Hz	AC200V±10% · 50/60HZ±1 AC220V±10% · 60HZ±1	
所要空気圧源圧力 Compressed air supply pressure	МРа	0.4~0.6	
機械の高さ Machine height	mm	2,750	2,980
所要床面の大きさ(左右×前後) Required floor space (width × depth)	mm×mm	2,450 × 5,000	1,750 × 5,495
機械質量 Machine weight	kg	9,500	9,000



:省エネタイプ/Energy-saving type : 高馬力タイプ/High-power type

# 〇 【 【 (登記社名 大阪機工株式会社)

伊丹市北伊丹8-10 TEL.072 (782) 5121 〒664-0831

FAX.072 (772) 5156

猪名川製造所 東京支店

さいたま市北区日進町3-610 〒331-0823

東京テクニカルセンター

TEL.048 (665) 9900 FAX.048 (665) 9903

名古屋支店

名古屋市名東区社台3-151 **T465-0092** 

FAX.052 (777) 0896 TEL.052 (777) 0890

ソウル支店 大韓民国ソウル特別市衿川区加山洞327-27 イーアンドシードリームタワー8次第12階1203号 TEL.(82)2-855-0416 FAX.(82)22-855-0426

# OKK USA CORPORATION:

100 REGENCY DRIVE, GLENDALE HEIGHTS, IL 60139 U.S.A. TEL: (1)630-924-9000 FAX: (1)630-924-9010

OKK Europe GmbH:

HANSEMANNSTR 33 41468 NEUSS, GERMANY TEL: (49)2131-29868-0 FAX: (49)2131-29868-41

THAI OKK MACHINERY CO., LTD.
KUMTHORN HOLDING BUILDING 2nd FLOOR 897-897/1 RAMA II
ROAD BANGPONGPANG, YANNAWA, BANGKOK 10120 THAILAND

TEL: (66) 2-683-2160-2 FAX: (66) 2-683-2163

PT. OKK INDONESIA

WISMA NUSANTARA BUILDING 12 FLOOR, JL.M.H.THAMRIN No.59, JAKARTA.

10350 INDONESIA

TEL: (62) 21-390-2563 FAX: (62) 21-390-2565

OKK (SHANGHAI) CO., LTD.

ROOM 2506, 2201 YAN AN ROAD (W.) CHANGNING DISTRICT SHANGHAI. 200336 CHINA TEL: (86) 21-62700930 FAX: (86) 21-62700931 http://www.okk.com.cn E-mail:shanghai@okk.com.cn

- OKK reserves the right to change the information contained in this brochure without notice.
  - OKK is not responsible to make changes to previously sold machines or accessories.

The export of this product is subject to an authorization from the government of the exporting country. Check with the government agency for authorization.

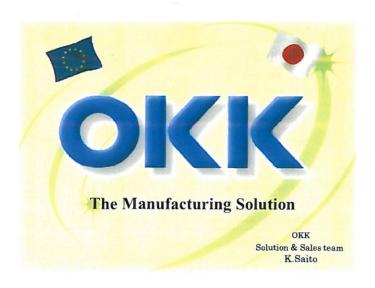
Printed with eco-friendly soy ink on recycled paper.

15.01.1M(H)

# □OKKホームページ URL http://www.okk.co.jp

- ●本カタログ記載の内容は、改良のため予告なく変更されることがあります。 ●本カタログの掲載写真には、特別付属品が含まれていることがあります。
- 外国為替及び外国貿易法の規定に該当する機械及びNCソフトウェアを 日本国外に輸出する場合、日本の経済産業省の輸出許可が必要です。

再生紙を使用し、環境にやさしい植物性大豆油インクを使用しています。





# 24h /7 days Run Automotive Highly reliability required Strong market Infrastructure Multiple condition & specification required Aerospace Highly milling technique required

# Introduction of OKK Product for Mass-Production use

## GOAL

On task: Reducing Down Time.
On target: Increase Durability.
On time: Keep High-reliability.

We has not look for any fancy and unique function in this product line.

These models have equipped with only the functions required to provide maximum productivity at the user.

# Fixed Table type series

# PM400 III

·Modular type Horizontal Machining Center

### HPMAC

•(ATC) Arm less Horizontal Machining Center

# PM500 as horizontal & vertical MC

·Capable ultra heavy cut model

All models have NC rotary table as B axis with STD

# PM400 III

Started delivery since 1985 (name as MPH400) More than 600 units

More than 600 units installed at major automobile company.

Extremely suitable custom design.

Small foot print.
Powerful cutting capability
Modular type available.





# PM400 III CAD PERSONAL PROPERSONAL W1800mm





# HPM40

The HPM40 has designed for the next generation factory. It was based off of our 20 plus years of experience building our PM400 series machine.

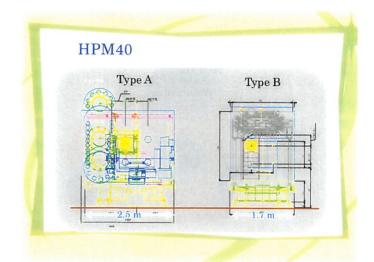
Armless direct ATC is a simple mechanical design.

Use of Y Axis twin ball screw drives suppresses machine vibration

Energy saving features have been included that incorporate ecological responsibility





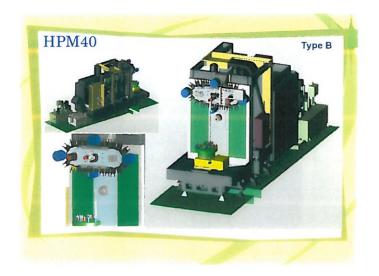


### HPM40 ( \_ ) as Optional spec. Type A Type B X Y Z travel 600 x 600 x 500 600 X 500 X 500 Spindle power 7 5/5 5 kW (18 5/11 kW) 100 ~ 12000 rpm Max Spindle speed BT 40 (HSK63A) Spindle Taper 24 tools (40) 20 tools (30) Tool storage ATC tool dimension Ф110 (200)mm. L. 300mm. 7 kg 20 (tool - tool) ATC speed 7.200 kg Equipment weight Floor space 25mx5m 1.7 m x 5 m Standard equipment Lift up type chip arguer . Thru coolant spindle function.









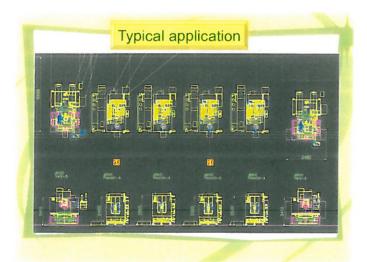












Other
Successful
Custom designed model

# Custom Designed Model Twin spindle Boring machine

• Equipped (2) built-in spindle with BT50.

# **HM5000FB**

•Developed for Big bore machining.

# HTR40

· HPM style Module unit.

# Index Mill

· It is composed of three milling units.



